



11^e ANNEE
N° 118 — 12 FB
23 - 6 - 83

4570
Blegny-Trembleur

Magazine BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Caraxhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée

PAPA

et ce que nous pensons de lui !

- A 4 ans : mon papa sait vraiment tout.
- A 9 ans : mon papa ne sait pas toujours tout.
- A 15 ans : le vieux n'y comprend rien.
- A 21 ans : il s'y connaît un peu mais enfin...
- A 30 ans : minute, d'abord lui demander son avis
- A 50 ans : mon père ! Il savait vraiment tout.

PAPA

Etre père sur cette terre a une grande valeur, car papa sait tout faire, même ce qu'il y a de plus fou !
Il travaille pour nous sans relâche, nos frasques, il les cache et que ses enfants soient grands ou petits, jamais il n'y a de jour de relâche.

NOUVEAU!
Panier à hauteur réglable

Il lave 12 couverts et utilise moins d'eau et moins d'énergie qu'une vaisselle faite à la main
(42 litres et 2.2kWh)

- Panier réglable: vous placez de grandes assiettes aussi dans le panier du haut.
- Bouton "e": économique pour la vaisselle de chaque jour: (ni trop grasse, ni desséchée).
- Un silence étonnant: un isolant acoustique est fondu sur la cuve et étouffe le bruit.
- Encastrable: H 85 x L 60 x P 60 cm.

SIERA
vous en serez fier!

17.990 F
ADC 824

T.V.A. et livraison comprises.
Ac. 2.990 F
Solde 30 x 681 F

Maison Grosjean Blegny sprl
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

Pour tous vos travaux de **CARRELAGES** et **REVETEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER Tél. 87 45 74

NOS CONGES ANNUELS A BLEGNY :
DU LUNDI 11 JUILLET AU 17 JUILLET INCLUS
et du 15 AOÛT AU 28 AOÛT INCLUS
et pour nos dépôts :
DU 10 JUILLET AU 24 JUILLET INCLUS
et du 14 AOÛT AU 28 AOÛT INCLUS

Voici bientôt la fête dans notre village, vous désirez déguster une pâtisserie délicieuse, n'hésitez pas de passer à la

BOULANGERIE-PATISSERIE

Pierre LEDENT

à Blegny et dans ses succursales de St-Remy et Battice.

Rue Entre-Deux-Villes, 59 4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16
Rue Gérard Wilket, 39 4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70
Rue de Verviers, 24, 4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Faites vos commandes de pain à l'avance, Merci !!!

ARCHE, LEVIS, BUGGY
Chaussures jeunes

En vente à la :

Maison LEHANE

11, rue du Collège 47, r. Entre-2-Villes VISE — Tél. 79 13 09
BLEGNY — Tél. 87 45 18

CHAUSSURES LEHANE

Blégny 79 13 09
Blegny 87 45 18

★
RÉPARATION

FUTURS PROPRIETAIRES JEUNES MARIÉS !

Vaut-il mieux payer un loyer à fond perdu durant toute votre vie ou payer un loyer à votre profit uniquement pendant la période active de votre vie pour être propriétaire ?

Si vous voulez devenir propriétaire **MAINTENANT**, nous vous proposerons le prêt hypothécaire **LE MOINS CHER**.

Si vous voulez acheter ou construire votre maison **PLUS TARD**, nous vous conseillons de nous contacter **MAINTENANT**. Vous bénéficierez sur votre futur prêt d'une importante **ECONOMIE D'ARGENT**.

Pierre et Alain NIHANT
Rue de la Sarthe, 13 4510 SAIVE
☎ 62 74 33 - 62 72 56



...à votre service

CREDIT A L'INDUSTRIE

Bons de caisse — Bons croissance —
Bons de capitalisation — Comptes de dépôt —
Païement de chèques, coupons et titres —
Sous la garantie de l'Etat.

Bons d'épargne — Livrets d'épargne ordinaires — Livrets à terme —
Epargne logement — Crédit à l'habitation — Assurance-vie — Prêts
personnels, etc...

auprès de votre agence locale **S.N.C.I.**
agrée par la **C.G.E.R.**

Eugène JANSSEN

Rue Foxhalle, 83 — 4570 BLEGNY Tél. 041-87.43.46
Se rend à domicile à votre meilleure convenance

Horlogerie
Optique
Papeterie
Tabacs
Cigares

Maison
**CLOES-
BRUWIER**
RUE DE LA FONTAINE, 10
BLEGNY

QUALITE SOURIRE SERVICE

BILAN DE LA SAISON... CAMP SPORTIF EN JUILLET...

Le moment est venu de dresser le bilan de la saison 1982-1983 qui, s'il n'est pas exceptionnel, témoigne de la vitalité de notre section de gymnastique.

Après l'échauffement et la mise en forme en fin d'année 1982, nos gymnastes ont montré, lors de la fête du mois de janvier, leur savoir-faire à leurs parents et sympathisants que nous remercions d'ailleurs pour leur assiduité et leur fidélité. On a particulièrement apprécié les progrès réalisés lors des schémas de cette nouvelle discipline, la gymnastique rythmique, parce qu'elle est presque un art, un enchaînement de divers mouvements avec un instrument (balle, cerceau, ruban...) sur une mélodie judicieusement choisie.

En février, nous avons organisé dans notre salle l'épreuve des brevets féminins et, quoique nous n'ayons déjà fait, nous félicitons toutes nos gymnastes et leur monitrice puisque toutes l'ont obtenu.

Enfin, nous avons participé en mai à la fête de la Basse-Meuse qui était organisée à Slins pour l'anniversaire de cette sympathique section. Notez déjà que les cours de la prochaine saison reprendront le premier jeudi de septembre 1983 mais nous aurons l'occasion d'en reparler.

Entretiens, une petite quarantaine de nos gymnastes se sont inscrits pour participer à un camp sportif d'une semaine que nous organisons à HOFSTADE près de Malines au début du mois de juillet. Les enfants seront logés à l'Auberge de Jeunesse et trouveront dans un rayon de 500 mètres la possibilité de pratiquer une multitude de sports.

Nous avons loué le hall omnisports tous les jours et ils pourront y pratiquer la gymnastique, bien sûr, mais aussi le tennis, le basket et la natation.

Derrière l'auberge se trouvent un terrain de volley et un terrain de football, tandis qu'un peu plus loin s'étendent la plage artificielle et la magnifique plaine de jeux de Domaine royal d'Hofstade.

Voilà un séjour qui promet d'être enchanteur et qui permettra sans nul doute à chaque participant de trouver un épanouissement et un équilibre salutaires, c'est en tout cas ce que nous leur souhaitons. A la saison prochaine, amitiés sportives.

Le Comité.

LA TRAVERSEE DE LA LAPONIE FINLANDAISE EN SKI DE FOND PAR UN BLEGNYSOIS

Cette expédition organisée par « TERRES D'AVENTURES » a eu lieu du 8 au 17 avril et j'ai eu la bonne fortune d'y participer en compagnie de 8 Français(e)s et d'un Lapon.

Ce 8 avril donc, je rencontre mes compagnes et compagnons d'aventure à Roissy. De Roissy à Helsinki, puis à Remi et coucher à Rovaniemi. Nous sommes déjà au-delà du cercle polaire. Le lendemain matin, toujours en avion, nous montons encore de 300 km jusqu'à Ivalo, terminus des lignes aériennes, du chemin de fer et des routes dignes de ce nom.

Pour nous, c'est réellement le début de notre aventure. Pendant une semaine, nous ne verrons pratiquement plus d'êtres humains, mais par contre nous rencontrons des lagopèdes, perdrix des neiges, lièvre blanc et rennes (des porcs en finnois). Nous logeons dans des refuges privés ou d'Etat. La plupart du temps, on s'éclairait à la bougie et on dort sur des banquettes en bois ou à même le sol. Le premier levé, vers 7 h 15 allume le feu et met à chauffer l'eau pour le café dans une antique gamelle (casserole). Comme les refuges sont toujours situés au bord d'un lac, l'immense lac Inari principalement, nous avons de l'eau à volonté. Il suffit de puiser dans le trou qui a été découpé dans la glace (1 m d'épaisseur). Nous n'avons jamais imaginé qu'elle puisse être polluée.

A proximité de la maison lapone, il y a très souvent un sauna. Cela fait partie intégrante de la vie finlandaise et pour nous, c'est le seul moyen de se laver.

Le Lapon qui nous accompagne s'appelle Paavo Ruotsalainen. Son rôle consiste à faire la trace avec son skidoo — sorte de moto carénée munie de patins — et à tirer le traineau avec le matériel commun et nos bagages personnels. A son contact, nous apprenons comment on place les pièges à brochets ou 100 m de filets de pêche sous la glace ; comment on allume un feu sans papier, comment on fabrique des braseros au bois, ou comment garder un feu de bois toute la nuit.

Au terme du périple, nous arrivons à 40 km de Kirkenès, port norvégien sur la mer de Barents, par 28°30 de longitude Est et 70° de latitude Nord.

La température moyenne en hiver et de — 20°, mais l'air est tellement stable qu'elle est très supportable, moyennant un équipement approprié.

Les 200 km à ski que nous avons parcourus pour atteindre cette latitude, resteront à jamais gravés dans ma mémoire et j'ai toujours les yeux pleins de ces paysages de pins, de bouleaux, de neige et d'infini ; le tout dans un calme absolu et par une luminosité exceptionnelle. Souvenir inoubliable aussi, la magnifique aurore boréale que nous avons eu la chance de contempler.

Si je vous dis que la glisse est tout à fait remarquable, vous comprendrez que la Laponie finlandaise est un paradis pour les amateurs de skis et de vie champêtre.

R.D.

AMIS ET SYMPATHISANTS DU R. BLEGNY F.C.

Nous faisons appel à votre esprit de clubman !

La vie du club se retrouve dans sa jeunesse. C'est pourquoi nous nous permettons de vous rappeler que nous affiliions tous les jeunes dès l'âge de 8 ans et que nos équipes de préminimes ne comptent plus leurs succès au cours du précédent championnat.

Tous nos délégués sont à votre disposition. A défaut, nous vous donnons rendez-vous chaque mercredi après-midi au terrain B, route de la Waide, à partir de la première semaine d'août.

De plus et cela, en toute confiance, nous vous suggérons de réserver au bénéfice de notre club, la journée du samedi 6.8.83 ! La surprise sera complète !!!

Commission des Jeunes.

« TOURNOI DE TENNIS A BLEGNY »

L'Association sportive des Professeurs organise un grand tournoi de Tennis à l'occasion du 25^e anniversaire du Lycée de Blegny.

Tous les élèves, professeurs, anciens élèves, anciens professeurs, parents d'élèves et membres de l'Amicale y sont invités... De quoi faire un beau tournoi !

Les matchs se dérouleront à partir du 19 juin et la finale aura lieu le dimanche 27 après-midi, pendant la fancy-fair.

Droit d'inscription : 100 F

De nombreux prix récompenseront les lauréats.

Voilà une belle occasion de se retrouver amicalement entre sportifs que vous ne voudrez pas manquer.

Inscriptions et renseignements : G. DEBRUCHE — Tél. 87 47 30.

TENNIS DE TABLE

UN BEAU VOYAGE, UNE MAGNIFIQUE AVENTURE
ET... LA COUPE DES CHAMPIONS POUR NOTRE
CLUB.

Il était 7 h du matin, ce dimanche 22 mai de la Pentecôte et si le soleil brillait déjà au ciel de notre village, il scintillait aussi au cœur de chacun des 19 Blegnytois qui prenaient gaiement la direction de la Hollande afin de répondre à l'invitation du club de Tilburg avec qui nous sommes jumelés depuis 1977.

Six voitures se dirigeaient vers l'autoroute via Maestricht et Eindhoven pour arriver aux environs de 9 h au lieu de rendez-vous : la rue des Acacias à Tilburg.

Voyage aller agréable et sans histoire, à part quelques petits feux rouges brûlés en fin de parcours au centre ville de Tilburg.

Quelle ne fut pas notre surprise de trouver là-bas en plus de nos amis hollandais, allemands, et français, une table garnie de petits gâteaux et du café que beaucoup trouvèrent fort et bien noir.

C'est la joie au cœur et cela se lisait sur tous les visages, que nous embarquâmes dans nos véhicules en direction d'un magnifique hall omnisport.

20 tables de ping-pong attendaient vaillamment la petite centaine de joueurs qui allaient se livrer un combat gigantesque.

Après la traditionnelle cérémonie protocolaire et l'échange des cadeaux, le tournoi commença aux environs de 11 h 30 pour se terminer vers 19 h. Répartis à raison de 1 ou 2 par pays dans des poules de forces différentes, nos pongistes blegnytois se distinguèrent brillamment en remportant la coupe des champions devant la Hollande, l'Allemagne et la France.

Cette coupe nous la devons spécialement aux résultats exceptionnels réalisés dans les diverses séries ; jugez-en vous-même.

Luc VANETRO, THIRY Jean-Luc, SCHNACKERS René, DASSE Jean-Claude, remportèrent chacun leur poule.

BERTRAND Antoine, VERVIER Jean (comme le bon vin, il continue à s'améliorer) et ANDRIEN Bénédicte (un grand bravo à notre hôtesse) terminent 2^e de leur série. Qu'avaient-ils tous mangé ce matin-là pour réaliser cet exploit incontestable et incontesté ???

Pendant le déroulement du tournoi, les dames en profitèrent pour visiter un petit village situé à 20 km de Tilburg et passer cet après-midi radieux, à faire du lèche-vitrines. Après avoir pris un bon bain et enfourché notre tenue de soirée, nous nous rendîmes dans une autre salle aussi accueillante que la précédente et où un plantureux dîner devait nous rassasier des efforts fournis pendant la journée.

Remise des prix, applaudissements, vin, alcool à volonté, musique, bruitage, photos, danses, rondes ; rien ne manquait à cette mémorable soirée.

Malheur à celui qui dut nous quitter vers minuit afin de reprendre le chemin de Blegny (d'autres obligations sportives l'attendaient le lendemain) car il perdit deux heures affolantes d'une soirée formidable (Emile, René et Yvette nous raconteront les 120 dernières minutes, tout au moins s'ils en ont encore le souvenir !)

C'est le lundi 23, après avoir passé une journée féérique et étourdissante au parc d'Etfling, (Jean et Mariette ne me contrediront pas) que nous embarquâmes dans nos voitures respectives pour nous ramener sur la place de Blegny vers les 19 h.

Les vertiges des loopings effectués sur le Python d'Etfling resteront à jamais gravés dans les mémoires de ceux qui avaient eu le courage de grimper sur ce monstre. (Notre ami Tony est encore vivant et peut en témoigner).

Vraiment, nous avons fait un beau voyage et vécu une belle aventure. Ceux qui ne furent pas de cette randonnée ont vraiment perdu une belle partie des nombreuses activités de notre club.

D'ores et déjà nous avons pris rendez-vous avec nos amis allemands pour une nouvelle aventure à Aix-la-Chapelle en 1984.

Je tiens à remercier tous nos pongistes pour leur tenue irréprochable au cours de ce week-end et à mentionner l'excellente organisation de nos amis hollandais.

Un grand bravo et un grand merci à M. et Mme HOBBELEN et à toute son équipe.

Notre prochaine assemblée générale aura lieu fin juin et j'espère vous confirmer la venue d'un ou deux entraîneurs de classe pour la saison prochaine.

Votre président :
Jeannot RYAVEC.

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNÉ
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit

Marriage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste
SALLE POUR BANQUETS
Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

Le Petit Vatel

BLEGNY
Tél. (041) 87 40 05

LE RESTAURANT
DES CONNAISSEURS
Spécialités « Buffet froid »

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

TOUTE LA GAMME

« TALBOT »
« PEUGEOT »

au garage

Thomassin



Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08

LA DISPARITION D'UNE FIGURE POPULAIRE

Vous ne verrez plus Jacques DONNAY de Saive autour d'un terrain de football. La mort est venue lui rendre la visite qui nous attend tous. Plusieurs auront pensé à lui au moment où, le lendemain de ses funérailles, l'arbitre sifflait le début de la rencontre Blegny-Dalhem.

Les quatre à cinq cents spectateurs se doutaient bien peu que s'ils étaient là, c'est à Jacques DONNAY qu'ils le devaient.

Je vous raconte l'histoire.

Les années 20 furent bien difficiles pour le football club de Blegny au point qu'à la première réunion du comité pour la reprise d'un championnat, le dit comité qui se réunissait chez Joseph CHARLIER fut bien obligé de constater qu'il n'avait que dix joueurs à aligner.

Devant cette carence d'effectif et après une brève discussion, le comité décida purement et simplement de mettre fin aux activités du club et d'en terminer avec l'aventure du football à Blegny.

Le secrétaire avait pris note de la décision pour communiquer aux instances provinciales le désistement du Football club de Blegny.

On commande une dernière tournée avant de se séparer tristement. C'est à ce moment que Monsieur Jacques DONNAY qui faisait partie du comité mais qui n'avait pu assister à la réunion fatidique entre au café pour venir aux nouvelles.

Il constate la tête dépitée de ses partenaires du comité et s'enquiert du motif de l'allongement des visages.

On le lui dit. Il répond avec sa fougue coutumière : « Oh, mais halte-là ! » ! Vous voulez dissoudre le club parce qu'il vous manque un joueur ? Je vais l'acheter de ma poche votre joueur et on pourra continuer. »

La réunion reprit donc et on passa de nouveau au vote pour voir si l'élément neuf changeait quelque chose à la décision prise. La majorité vota pour la continuation des activités. Monsieur Jacques DONNAY tint parole et acheta de ses deniers le joueur GIRY qui fut une des premières vedettes de Blegny.

Monsieur Jacques DONNAY venait de sauver le club de Blegny.

Jeunes ou moins jeunes joueurs, comitards et supporters qui portez haut les couleurs « jaune et vert » ayez aujourd'hui une pensée émue et reconnaissante pour Monsieur Jacques DONNAY.

J'espère pour lui qu'on joue au football au paradis mais de toute façon si cela est, je plains l'ange noir qui fait l'arbitre.

G. GUYOT.

FOOTBALL SAIVE

Du tournoi de l'Ascension organisé par le club de Saive, notre ami Georges ABRAHAM a rapporté les photos, des deux équipes « minimes » locale et de l'équipe « juniors U.E.F.A. » de Blegny ; cette dernière étant composée de joueurs des deux clubs.

Ces photos illustrent bien un problème majeur que connaissent nos petits clubs de football, celui des effectifs. Dans le cas présent, le club de Saive dispose de trente joueurs âgés de 10 à 12 ans pour ne plus en compter que dix, lorsque ces mêmes joueurs auront atteint l'âge de 16 à 18 ans. Trop peu pour aligner une équipe en championnat, donc obligation morale de les transférer pour un an à un autre club.

Il est évident que les plus doués et les plus ambitieux ne réintégreront plus leur club d'origine, ils seront « négociés » et feront leur entrée dans le monde du « sport-spectacle », sport au parfum de l'argent.

Et nos petits clubs, dont la vocation est de permettre à chacun de pratiquer GRATUITEMENT le football continueront à subsister, grâce au dévouement de comitards bénévoles. Ils méritent, certes, notre sympathie et notre soutien.

N.M.

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

J.M. JOSKIN

19, rue Entre-deux-Villes
4570 BLEGNY — T. 87.42.53

SPECIALITES POUR BARBECUES

Saucisses spéciales Maison

Saucisses Chipolata

Saucisses de Campagne

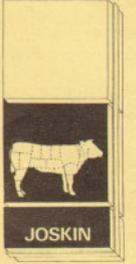
Saucisses Merguez

Brochettes

Côtelettes d'agneau

Gigot d'agneau

Côte à l'os



NOUVEAU

Renseignez-vous sur nos buffets froids

Prix spéciaux pour communautés et congélateurs

Livraison gratuite
à domicile

87 42 53

Terrassement
Empierrement
Nivellement
Démolition

**LHOIST
Michel**

Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

Hubert WILLEMS

Spécialiste indépendant FORD

VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorday, à SAIVE

Tél. 62 71 43

Pour que chaque heure de travail vous rapporte un «MAXIMUM», préparez votre pension complémentaire grâce au

CREDIT COMMUNAL



A titre d'exemple :

3.750 F par mois pendant 20 ans :
2.705.175 F nets (1)

(1) Montant calculé selon les taux en vigueur depuis le 14.2.1983. Précompte mobilier (20 %) déduit.

Consultez votre agent Crédit Communal :

R. DEBRUCHE

Reçoit tous les jours de 9 à 12 h 30 et de 14 à 16 h. - Mardi et jeudi jusqu'à 18 h - Samedi de 9 à 12 h.

87 50 82

LES VETERANS DU R. BLEGNY F.C., CHAMPIONS PROVINCIAUX.

Cette saison a vu pour la troisième fois l'équipe Vétérans du R. Blegny F.C. enlever de haute lutte le trophée que l'A.P.L.V. met en jeu fin de saison entre toutes les équipes qui ont remporté leur série de championnat.

Blegny avait remporté la sienne avec la bagatelle de 144 buts inscrits et se retrouvait en compagnie de Stockay, Jalhay, Cornesse, Banneux, U.S. Liège, Chênée, Melen et Mortier, les valeureux champions sortants.

Le sort nous désigna Mortier comme premier adversaire sur le terrain de Remouchamps. Pour beaucoup, c'était la finale avant la lettre.

Au terme d'une partie équilibrée et disputée dans un esprit sportif exemplaire, Blegny regagna les vestiaires en ayant gagné très malaisément par 2 buts à 1.

Le second tour sur un terrain annexe de Seraing dans un état lamentable, Blegny renvoyait Cornesse battu 1-0, mais l'état de la « pelouse » n'avait pas permis de vivre un vrai match de football.

La finale s'est déroulée en nos installations et nous vit éliminer Melen aux penaltys grâce à un arrêt extraordinaire de notre keeper et la maladresse d'un méloinois bien connu de chez nous.

Si j'ai veillé à ne citer aucun nom de joueur, c'est pour englober en un seul éloge non seulement tous les joueurs qui ont disputé le tour final, mais aussi notre président, notre sélectionneur-coach, nos délégués, nos sympathisants mais aussi les arbitres et nos adversaires sans qui la pratique de notre sport favori ne serait pas possible.

Le tournoi et le tour final ont démontré à ceux qui en doutaient encore qu'une équipe vétérans peut être d'une grande utilité aux finances d'un club.

Laissez-moi terminer cet article en coupant les ailes à un monstrueux canard qui a survolé certains villages de notre entité.

NON ! Certains vétérans de Blegny ne touchent pas de prime de match pour jouer mais en plus, chacun paie chaque samedi sa cotisation de 50 F pour participer.

A l'année prochaine pour le résultat des vétérans d'une entité particulièrement bien représentée à ce niveau avec les équipes de Mortier, Saive, St-Remy et Blegny en championnat auxquelles il faut ajouter la formation de Housse qui ne dispute que des parties amicales.

G. GUYOT.

FOOTBALL A MORTIER

13 - 14 - 15 août, ce sera la fête au club de football de Mortier. Le S.L. Mortier a dix ans, il grandit bien et à son rythme, le nombre des équipes s'accroît régulièrement et nos installations se complètent, se modernisent au fil du temps.

Nos remerciements à toutes les personnes qui ont rendu possible cette croissance, par leur dévouement, leur présence, leur travail.

Au programme de ce long week-end — des tournois de football (24 équipes) — un rallye pédestre nature (± 7 km) — A la découverte de l'histoire de Mortier ».

Une promenade en famille à travers nos vergers, des questions sur la nature, sur notre village, des jeux et des prix (friteuse électrique SEB, séchoir type parallèle).

Au terrain en plus des matches de football, préminimes, minimes, cadets, juniors, réserves, vétérans et 1^{re} équipe, une animation musicale, un barbecue 10^e anniversaire, une super tombola. Une première au SL MORTIER, certains matches seront filmés et diffusés le soir de la rencontre sur télévision couleurs.

Nous serons heureux de vous rencontrer au cours de ce week-end en nos installations rue des Eglantines à Mortier.

Nous remercions déjà les clubs de Blegny, Housse, St-Remy, Saive, Houtain, Minerois qui ont accepté notre invitation.

Nous remercions aussi le crédit communal et à Monsieur R. DEBRUCHE qui ont accepté de patronner nos tournois de football.

Merci à tous nos annonceurs commerçants qui ont participé à notre publicité 10^e anniversaire du S.L. Mortier. Le Comité.

UN JEUNE AMERICAIN CHEZ VOUS...

Dans le courant de la deuxième semaine du mois d'août, le Royal Blegny Football Club et sa commission des jeunes plus particulièrement aura, par l'entremise de Monsieur Francis RION, le plaisir d'accueillir une équipe de jeunes juniors (environ 16 ans) venant des Etats-Unis d'Amérique.

Ces jeunes qui veulent en plus faire l'apprentissage de la vie des foyers belges resteront 4 jours chez nous et seraient heureux d'être hébergés dans des foyers de chez nous.

Le Royal Blegny Football Club a besoin de vous.

Si vous avez la possibilité et le désir de loger un de ces jeunes garçons, ayez l'obligeance de contacter Monsieur Francis RION, rue de l'Institut où de vous adresser à un membre du comité qui vous communiquera la marche à suivre.

Nous savons que nous pourrions compter sur votre générosité coutumière et que nous pouvons compter sur vous. La commission d'initiative du R.B.F.C.

4 CELEBRATION DU 25^e ANNIVERSAIRE DU LYCEE DE BLEGNY

Le Lycée de Blegny a célébré le SAMEDI 28 MAI le 25^e anniversaire de sa création.

Malgré un temps maussade, les diverses manifestations se sont déroulées dans une ambiance tout empreinte de chaleur et d'amitié, très appréciée par les quelque 250 personnes qui avaient répondu à l'invitation de la Communauté éducative.

Un hommage aux morts des deux guerres a été rendu par l'école en début de matinée. Des gerbes ont été déposées aux monuments des 6 communes de l'entité, où s'étaient donné rendez-vous le corps professoral, les élèves, une délégation de la Fédération Nationale des Combattants de Blegny et environs conduite par son Président, Monsieur VASSAUX, le Bourgmestre et les Echevins de la commune ainsi qu'une représentation des écoles primaires communales.

Pour ses 25 ans d'existence, l'école ne pouvait espérer plus beau cadeau que celui de se voir doter d'un nouveau bâtiment. En effet, dans les tout prochains jours, sera construit un nouvel internat spacieux, fonctionnel, pouvant accueillir 42 élèves et auquel sera annexé le nouveau restaurant et ses cuisines équipées.

C'est donc au dévoilement de la première pierre qu'il fut procédé, le mauvais temps n'ayant pas permis à l'assemblée de se rendre sur le site de la prochaine construction. Accueilli par un groupe d'internes, le représentant du Ministre de l'Education Nationale eut l'honneur de poser ce geste symbolique.

La séance académique fut précédée par la remise des prix à une dizaine d'écoliers de l'école primaire du Lycée qu'un Jury « Le wallon à l'école » avait retenu pour la qualité des œuvres présentées lors de la dernière fête des Parents.

Monsieur GERMEAUX, Directeur, fit vivre et revivre le passé de l'école avec beaucoup d'émotion, saluant tous ceux qui ont contribué à la renommée du Lycée et en particulier les pionniers d'avant l'heure, ceux de 1957, sans qui l'école n'eût jamais existé.

Monsieur le Bourgmestre ARNOLIS mit l'accent sur l'aspect pédagogique et économique d'un établissement secondaire sur le territoire de la commune. Il rappela le rôle déterminant qu'a pris le Lycée dans l'essor non seulement de la commune mais aussi de la région tout en estimant qu'il a contribué à rendre à Blegny sa vocation de centre d'une région.

Monsieur GRANDJEAN, Vice-Président de l'Amicale, rappela le rôle de cette association, tout au service des élèves et de l'école, par des interventions telles, les malettes offertes aux jeunes écoliers, la Saint-Nicolas, la fête des Mamans, les classes d'Ardenne, les excursions pédagogiques, l'achat des manuels scolaires, l'acquisition de matériel et de matières premières dans toutes les sections et l'aide aux cas sociaux.

Dans sa réponse, le représentant du Ministre fit part à l'assemblée de son sentiment d'optimisme et de foi en l'avenir pour un Lycée de Blegny encore plus prospère.

Ces 4 discours furent accompagnés d'intermèdes culturels — chœur, poèmes en wallon, danses — présentés par les élèves de l'école.

Un vin d'honneur ainsi qu'un banquet — celui du 25^e — et présenté par les élèves de l'école d'Hôtellerie de l'Etat de Spa à clôturé les festivités dans une ambiance chaleureuse et cordiale.

Parmi les personnalités qui ont rehaussé de leur présence cette journée, relevons en plus des représentants de 3 ministres, du député permanent Paul BOLLAND, des hauts fonctionnaires de l'administration de l'Education nationale et du Fond des Bâtiments scolaires ainsi que différents chefs d'établissement de la région, le Commandant de Corps de la Caserne de Saive, Monsieur VASSAUX, Président de la F.N.C., Monsieur P.J. THILL, directeur honoraire de l'établissement, Monsieur DUMOULIN, Président du Conseil scolaire et de l'Amicale, Monsieur le Bourgmestre ARNOLIS et les membres du conseil communal, BASTIN, de KOCKER, VERCHÉVAL, HERKENNE, PHLYPO, ABAD-PERICK, COMBLAIN et FONTAINE ainsi que Monsieur NIZET, Président du C.P.A.S.

FEDERATION NATIONALE DES COMBATTANTS DE BLEGNY ON TOURNE UNE PAGE !

Beaucoup d'amis le savent déjà : il n'y aura plus de loge foraine de la Section Anciens combattants à la fête du mois de juillet.

Ce n'est pas sans mûre réflexion, sans avoir comme on le dit pesé le « pour » et le « contre », que notre comité unanime a pris cette douloureuse décision.

Certes, beaucoup de concours nous étaient acquis pour l'organisation et le déroulement de cette activité, mais ils devenaient relatifs en comparaison de toutes les difficultés rencontrées.

Au surplus, le contrôle exercé d'une façon très stricte par les autorités supérieures ne permettent pas une action partielle ou en collaboration avec d'autres groupements ou organismes.

Mais, ce qui sera le plus pénible, ce sera de ne plus ouvrir notre loge avec la JEUNESSE de Blegny après le dépôt de fleurs au Monument, de ne plus accueillir tant d'amis de Blegny et d'ailleurs, de ne plus voir venir ces enfants et ces jeunes gens que l'on voyait grandir d'année en année, de ne plus vivre la fièvre des dernières heures de vente, en un mot de ne plus sentir cette émouvante sympathie qui, pendant trois jours, entourait notre présence, de ne plus pouvoir écrire sur le volet de la loge : MERCI, TOUT EST VENDU.

Il nous reste un devoir important à accomplir : celui de remercier de tout notre cœur les commerçants et indépendants de Mortier et de Blegny, qui, pendant tant d'années, ont contribué par leur générosité et par leur appui au succès de nos activités.

Chers amis, merci pour vos dons de valeur, merci pour votre présence, merci pour votre compréhension malgré les temps difficiles.

Lorsque notre loge était bien garnie, vous y étiez pour quelque chose et nous en étions fiers.

Ainsi le travail de tous était récompensé et le succès de la vente était assuré.

En 1984, nous fêterons le 65^e anniversaire de la création de notre section. Nos activités continueront sous d'autres formes, moins astreignantes peut-être, mais aussi efficaces.

Nous entendons continuer à tenir une place dans notre commune, ne serait-ce que pour honorer la mémoire de tous ceux qui ont œuvré avant nous pour faire de notre section ce qu'elle est devenue et que nous entendons maintenir active le plus longtemps possible.

A tous ceux qui nous ont aidé : MERCI.

Le comité de la section F.N.C. BLEGNY.

Forte de la confiance croissante que lui accorde la population de Blegny, la

Banque Bruxelles Lambert

a transféré son agence
au 21 de la Place Sainte-Gertrude

☎ 87 46 80

Dans des locaux modernes et mieux adaptés aux besoins de sa clientèle, Monsieur Raymond SEMMELING, Directeur de l'agence et son adjoint, Monsieur Jacques BERTRANGS, se font un plaisir de vous accueillir tous les jours ouvrables de 9 h à 13 h et de 14 h à 16 h.

A la gamme très complète des services BBL proposés par l'agence de Blegny s'ajoute une

GALERIE DE COFFRES

où vous pouvez déposer vos valeurs en toute sécurité.

La BBL pense à vous...

Banque Bruxelles Lambert

ECOLE COMMUNALE DE BLEGNY ASSOCIATION DES PARENTS

Le Comité des Parents et les membres directeur et enseignants du personnel de l'Ecole communale remercient les nombreuses personnes qui leur ont rendu visite à l'occasion de l'EXPOSITION de fin d'année qui était organisée le dimanche 5 juin 1983.

On a pu contempler les travaux réalisés tout au long de l'année par les enfants des différents niveaux ainsi qu'un montage de diapositives sur les classes de neige à La Féclaz, œuvre personnelle des élèves de 6^e année et qui mérite notre admiration.

De nombreux graveurs sur fer, bijoux, etc... ont montré les multiples facettes de leur travail précis et souvent artistique.

Enfin, le matériel didactique exposé (livres et jeux) aura fait réfléchir de nombreux parents.

Bref, après avoir vu tout cela, on s'est retrouvé au bar pour déguster du gâteau, boire un café puis autre chose évidemment, dans une atmosphère familiale très agréable.

L'Association des Parents vous demande d'ailleurs de lui réserver la date du dimanche 21 août 1983 pour assister à la 6^e GRANDE FÊTE ET BARBECUE DES RETROUVAILLES.

L'après-midi sera animée par un grand rallye promenade en voiture et dans la soirée, nous nous retrouverons pour dîner dans l'odeur des herbes de Provence. Invitation à tous. Merci de votre attention.

Le comité.

VERS UNE EDUCATION MULTISPORTIVE A L'ECOLE PRIMAIRE

OBJECTIF : Initier l'enfant, dès la troisième année, aux rudiments de la pratique des sports suivants : hand-ball, volley, tennis de table et tennis... à raison d'une heure par semaine et par cycles de 4 à 5 semaines.

RAISONS : Que de fois ne voit-on pas des adolescents tomber dans le désœuvrement le plus complet parce qu'ils n'ont pas « percé » dans le seul sport auquel ils ont été initié ?

BUTS : permettre à l'enfant :

- de pratiquer plusieurs sports.
- de choisir une activité sportive en connaissance de cause.
- de passer d'un sport à l'autre lorsque, pour une raison ou une autre, il ne se sent plus valorisé par celui qu'il pratique.

MOYENS : Chaque instituteur ou institutrice bénéficie certainement d'une certaine expérience sportive. Si ce n'est le cas, il suffit de faire appel à la collaboration de certains papas ou de certaines mamans qui se feront un plaisir de faire bénéficier les enfants de leur expérience en la matière. Le professeur de gymnastique entre dans le jeu avec sa compétence et son savoir-faire.

D'autre part, nous bénéficions, grâce à la politique sportive menée par nos mandataires communaux, d'une infrastructure pluridisciplinaire ; quant au matériel, nous faisons largement appel aux différents clubs sportifs.

Cette expérience, nous la vivons depuis deux ans et nous sommes bien décidés à la poursuivre.

N. HENVAUX.

**Jeune groupe de musiciens blegnytois cherche salle en vue de répétitions.
Renseignements au (041) 87 45 41**



BLEGNY... DANS LE VENT DE LA B.D. wall habbie & Co.



Le mois dernier, notre publication vous révélait que Blegny possédait une société d'informatique.

Mais il recèle en son sein bien d'autres richesses et nous ne pouvons résister à vous présenter cette fois la présence parmi nos concitoyens d'un authentique artiste de la bande dessinée.

Dessinateur patenté dans Tintin, notamment avec PAPILIO qui vous demande ci-contre où habite son créateur dans Blegny, Michel PIERRET, car c'est de lui qu'il s'agit, est né à Eblay (prov. de Luxembourg) en mars 1951. Marie, père de Coline et de Maxime, nous l'avons rencontré avec grand plaisir.

— Pierret, quelle voie avez-vous suivie pour arriver à votre métier de « graphiste » comme vous l'appellez ?

— J'ai suivi la section illustration à St-Luc à Liège.

— Quel fut votre chemin ?

— En 1974, j'ai eu quelques dessins publiés dans Spirou à travers une rubrique de débutants : « Carte blanche à... », ensuite Spirou m'a fait confiance à partir de 1978 pour deux séries de science-fiction : TERRAN-STONE et CEUX DU KHAN DOR. Et en 1978, je passe chez Tintin avec PAPILIO qui visite l'univers en traversant les galaxies. Son voyage conti-

nue aujourd'hui encore et il n'attend qu'un feu vert pour paraître en album.

— Pierret, si je tiens bien votre mérite dans la B.D. est d'être un homme complet ?

— Complet... complet... oui, si par ce terme vous relevez que je crée l'histoire et l'image à de rares exceptions près. Parfois je dessine sur base de scénari écrits par d'autres, mais en d'autres occasions, j'écris des aventures dont d'autres s'inspirent pour les illustrer. Ainsi les DIABLES BLEUS publiés par Spirou, retraçant des épisodes de la guerre 14-18 et dessinée par GARIN.

— Et outre la B.D. ?

— Il faut parfois quitter ses personnages et ses héros pour illustrer des ouvrages didactiques (jardinage, bricolage...) ou publicitaires... et c'est souvent difficile car l'imagination doit travailler là encore un peu plus.

— Depuis votre première rencontre, avez-vous pu penser à un cadeau de joyeuse entrée à Blegny ? En exclusivité bien sûr ?

— Oui, Monsieur NEDAR, Wall pourra entrer gratuitement dans Blegny Initiatives.

— B.I. et Blegny tout entier vous en seront fiers et reconnaissants.

... à suivre ...

ILS S'ILLUSTRENT DES LEUR DEPART...

Voici maintenant un an, se constituait à Blegny, un nouveau club de tennis de table : LA PALETTE SAINTE GERTRUDE.

Cette association, portée sur les fonts baptismaux par une poignée de mordus, planta son local à la salle Baccara avec la gracieuse complicité de son propriétaire Monsieur ADNAM.

Deux équipes ont été dès le départ inscrites en championnat 11^e Division provinciale au bas de l'échelle certes, mais avec la ferme intention de s'illustrer au mieux.

Et quoique pour le premier jour, il a fallu se contenter d'un forfait par 16 à 0 pour de pures raisons administratives, chacune des deux phalanges allait superbement se reprendre pour terminer en championne en ce qui concerne la première équipe, en montante après tour final pour ce qui est de la seconde.

Ainsi les deux formations néophytes de la Palette Sainte- Gertrude, sont deux formations qui montent en V^e Division... un fameux succès pour une première saison d'activité.

C'est dans cette ambiance d'enthousiasme et de camaraderie sans faille que tous les joueurs et tous les nombreux partisans qui les entourent fêteront la promotion du club dans la joie et l'allégresse autour d'une collation spaghetti pour laquelle ils seront heureux d'accueillir toutes et tous les Blegnytois qui voudront s'adjoindre à eux pour faire connaissance... et pourquoi pas pour créer un noyau de supporters organisés.

Les nombreux amateurs... attention le nombre des places est limité, peuvent rejoindre les rangs des sympathisants, des amis... ou des joueurs de la Palette en cette occasion.

L'INDISCRET.

DENIER SCOLAIRE DE L'ECOLE COMMUNALE MIXTE DE SAIVE

Numéros gagnants de la tombola de la fancy-fair des 23 et 24 avril 1983 :

0069, 0260, 0268, 0366, 0756, 0836, 0904, 0910, 0926, 1022, 1122, 1323, 1528, 1670, 1698, 1812, 1950, 1974, 2083, 2097, 2355, 2367, 2394, 2395, 2439, 2444, 2455, 2464, 2560, 2611, 2620, 2644, 2688, 2700, 2725, 2756, 2827, 2842, 2926, 2972, 3003, 3040, 3495, 3526, 3656, 3834, 3927, 3966, 4005, 4038, 4109, 4114, 4127, 4197, 4281, 4334, 4368, 4420, 4434, 4459, 4503, 4505, 4552, 4818, 4860, 4873, 4896, 4908, 4958, 5012, 5079, 5133, 5227, 5307, 5513, 5653, 5755, 5839. Les lots peuvent être réclamés jusqu'au 30 juin 1983, soit auprès de Madame LAGUESSE, institutrice à l'école de Saive, soit auprès de M. MARDAGA, 63, Champs du Pihot à Saive, t. 62 60 54.

LA MAISON BOUCHERIE-CHARCUTERIE

Léon DEMONCEAU-COLLINET

Fondée en 1920, remercie toute sa clientèle nombreuse et régulière de BLEGNY et de toute la région pour la confiance et la fidélité qu'elle lui a accordé pendant plus d'un demi-siècle.



Elle recommande à tous son successeur qui s'inscrira dans les mêmes traditions de qualité et de service :

Monsieur Hugo BIERWAERTS

Reprise au 1^{er} juillet

Produits de tout premier choix en viandes fraîches : bœuf, veau, porc, volailles...

Fabrications naturelles et artisanales.

Place Ste-Gertrude, 28 - BLEGNY

T. 87.40.80



BLEGNY

26

27

et

28

août

en plein air
et dans
les locaux
de l'Institut
St-Joseph

RESTAURATION
GASTRONOMIQUE
et
PANTAGRUELIQUE
ASSUREE
BLEGNY

FANCY-FAIR

FANCY-FAIR

FANCY-FAIR

Allons, votre vue n'est pas si mauvaise que ça puisque vous avez aperçu où et comment vous passerez agréablement le dernier week-end du mois d'août.

Les bénéfices de cette fancy-fair serviront intégralement à l'achèvement des travaux de notre église.

La messe du dimanche 28 août sera célébrée à 10 h, en plein air et dans la cour de l'Institut.

Le programme complet des festivités vous sera communiqué ultérieurement...

Vos dons pour la tombola seront les bienvenus (endroits de dépôt) : Monsieur le Curé, Raymond Debruche - Albert Remacle - Jean Lehane).

BLEGNY

26

27

et

28

août

en plein air
et dans
les locaux
de l'Institut
St-Joseph

RESTAURATION
GASTRONOMIQUE
et
PANTAGRUELIQUE
ASSUREE
BLEGNY

P. HOETERS

17A, RUE SUR LES HEIDS

4510 SAIVE

MENUISERIE DU BATIMENT

CHASSIS DE FENETRE BOIS - PVC - ALU - MINI-VOLET - DOUBLE VITRAGE - CLOTURE DE JARDIN - ADAPTATION DE DOUBLE VITRAGE DANS VOS CHASSIS

☎ 041-62.57.88

En cas d'absence :
041-62.81.50

OPTIQUE

DELFOSSÉ

CENTRE D'ADAPTATION
D'OPTIQUE DE CONTACT16, rue Léopold — 4000 LIEGE
☎ 041-23 77 21

PARKING LEOPOLD GRATUIT

GARAGE

Francis HAUSOUL

Agent local

FORD
SKODA

Spécialiste
indépendant

VENTE VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS
REPARATIONS TOUTES MARQUES



Rue Cahorday, 2 — SAIVE

☎ 62 60 87

Toute la gamme des calculatrices
de poche
scientifiques et imprimantes
de bureau **CANON**
est exposée à la

LIBRAIRIE DEMARET

Rue Entre-2-Villes, 3, 4570 BLegny T. 87 53 94

Garantie sur toutes les machines de 6 mois à 1 an.
Déjà un modèle de poche à partir de 520 F + t.v.a.

LES FÊTES DE NOS VILLAGES

LES JEUNES DE SAIVE

FÊTE A LA FERME 1983

Qu'y verra-t-on ?... Le « Musée de la Ferme ».

Cette année dans le cadre de la « Fête à la ferme », les jeunes de Saive présentent « Le Musée de la Ferme », exposition de matériel agricole et horticole.

De nombreux fermiers de la région ont prêté leur concours à cette occasion. Les charrues, fléaux, van, tarare, scie circulaire et pierre à aiguiser 1900, machine à écrémer, hache-paille, cuve et accessoires pour la fabrication du sirop de Herve, rateau, fane à tracteur par une personne, une vieille tondeuse WOLF, ainsi que quelques dizaines d'autres outils et accessoires... vous parleront du passé.

Par ailleurs, vous pourrez admirer les prouesses de la technique, car face aux ancêtres se trouveront les rivaux qui les remplacent. Participation d'exposants de notre entité ainsi que de la région (les conditions d'inscription peuvent être obtenues chez M. Rassenfosse 62 45 03).

LA FÊTE DU 3^e ÂGE

Les personnes du 3^e âge peuvent venir accompagnées de leurs parents, enfants et petits-enfants. Un goûter sera gracieusement offert, animation musicale, jeux, sketches, en permanence. Un souper campagnard (à prix coûtant) sera servi dès 18 h. dans une ambiance musette. Cette activité est organisée en collaboration avec l'AMICALE DE SAIVE. Renseignements au n° ci-dessus ou chez Monsieur P. GOUVARS au 87 47 23. Rendez-vous le W.E. des 1, 3, 4, 5 juillet 1983.

Vendredi 1^{er} juil. : 19 h. ouverture de la cave à vins. Dimanche 3 juil. : barbecue - cramignons. Dès 12 h. jeux inter-quartiers, pour enfants - cave à vins.

A 20 h. NOBODY'S PERFECT sous chapiteau.

Lundi 4 juil : voir ci-dessus.

Mardi 5 juil : 19 h. fermeture de la cave à vins - cramignons aux flambeaux - cramée de la mascotte.

Amicalement, Les Jeunes de Saive.

30.000 F DE PRIX POUR LE CROCHET MUSICAL LE DIMANCHE DE LA FÊTE A BLEGNY

Comme annoncé le mois dernier, la Jeunesse de Blegny organise, dans le cadre des festivités du dimanche 10 juillet, un crochet musical ouvert à tous les amateurs de plus de 16 ans.

La chanson populaire wallonne ou française vous intéresse... ? Inscrivez-vous au plus vite pour chanter votre morceau préféré. N'oubliez pas la célèbre remarque « L'important n'est pas de gagner, mais de participer », surtout que les prix sont alléchants... et que tout le monde gagne ! Les premiers prix : 6.000 F, 5.000 F et 4.000 F aux trois premiers classés par un jury compétent.

De plus, vous pouvez amener vos supporters car un prix de 4.000 F récompensera la chanteuse ou le chanteur le plus applaudi, donc le plus apprécié du public !

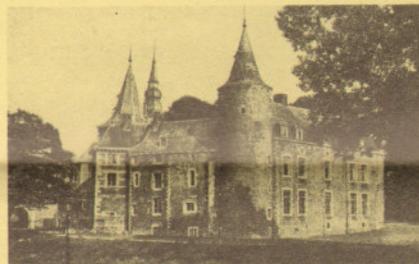
Dépêchez-vous : les inscriptions sont super limitées (au 2 juillet au plus tard !) et vous devez prévoir une petite répétition avec l'orchestre accompagnateur. Nous vous tiendrons au courant.

Renseignements et inscriptions : Henri LECHANTEUR, rue Remi Labeye, 7 à Blegny (tél. 87 43 01)

Mais la fête à Blegny, c'est aussi la plus belle fête foraine de la région, les aubades musicales, les décapitations de l'oie, les harmonies, l'apéritif-concert du dimanche, le concert wallon du lundi, les bals pour tous les goûts (et spécialement le célèbre mardi... !), de la musique, de la gaieté et de la bonne humeur dont nous avons tant besoin !

Vous recevrez bientôt le programme complet de nos festivités.

Bienvenue à Blegny les 9, 10, 11 et 12 juillet prochains !



Bolland : FETE AU CHATEAU DIMANCHE 31 JUILLET 1983

BOLLAND, vous connaissez ? (1)

Mal sans doute. Mais vous avez peut-être lu récemment dans la presse que 4 enfants y avaient découvert un « trésor ».

Réjouissez-vous car il en reste d'autres, et vous êtes invités à venir les découvrir à l'occasion de la grande fête au château que 3 comités locaux, réunis pour la circonstance, organisent le 31 juillet prochain.

La foire aux artistes-artisans mise sur pied ce jour-là sera pour vous l'occasion de venir (re)découvrir avec ravissement un des paysages les plus typiques du pays de Herve : un petit village blotti au creux de la vallée du Bolland, comme enchâssé dans un écrin de verdure, à l'ombre d'un ensemble architectural d'une grande beauté, d'ailleurs classé.

Vous aurez tout le loisir d'évoluer dans le cadre prestigieux du parc entourant le château, propriété de Monsieur le baron et Madame la Baronne de Royer de Dour de Fraula.

Tout à côté, l'église finement restaurée — une des plus belles de la région — ouvrira ses portes pour accueillir une exposition de peintures sur le thème de Bolland.

En flânant d'un stand à l'autre, vous pourrez apprécier les « trésors » d'habileté et de patience déployés par

des artisans au travail devant vous. Vous vous laisserez gagner par l'ambiance créée par des artistes de tout genre qui animeront cette fête. Vous retrouverez tout le charme de traditions et de vieux jeux qui faisaient la joie de nos parents et grands-parents. Des promenades en calèche vous feront découvrir la beauté des sous-bois et de la campagne environnante. Vous goûterez toute la saveur de nos produits régionaux. Et si l'ambiance vous a séduits, vous terminerez la fête avec nous en vous laissant entraîner par les flons-flons d'un bal musette.

Voilà assurément une belle fête en perspective.

Serez-vous des nôtres le 31 juillet à Bolland ?

Le soleil a déjà promis sa participation...

(1) Entité de Herve, province de Liège. Parcours flêché à partir de l'autoroute E5, sortie Barchon, Melen ou Battice.

C'est dans le cadre magnifique du parc du château, propriété de Monsieur le Baron et Madame la Baronne de Royer de Dour de Fraula mis à la disposition de trois comités locaux ; la société La Jeunesse, responsable M. Vancraybex, l'association de Parents : responsable M. Simonis et le C.S. Bollandois : responsable M. Leruth que se déroulera, le dimanche 31 juillet, cette grande fête.

Une journée ouverte aux artisans et aux vieux métiers ; c'est ainsi que l'on pourra admirer un sabotier, un charron, un batteur de faux, etc., et quelques soixante artisans présenteront leurs œuvres ; peinture sur soie, tissage, gravures, poteries, etc... Entretiens des animations diverses égayeront la fête ; on tuera le cochon à l'ancienne, on dansera, on jouera aux vieux jeux, on dégustera des produits régionaux et tout cela dans un cadre charmeur... un beau château du XVIII^e entouré d'arbres centenaires, d'un étang et d'une belle église.

Alors que vous soyez artisans, promeneurs, amoureux d'un beau village, réservez dès maintenant le 31 juillet et venez à Bolland.

P.S. Les artisans qui désireraient participer à la fête peuvent téléphoner au (087) 67 87 51.

125^e ANNIVERSAIRE DE L'ANCIENNE JEUNESSE SAINT-SERVAIS DALHEM 25 ET 26 JUIN 1983

Marchons droit — Ne craignons rien — Notre devise Dalhem va vivre deux jours de grandes commémorations à l'occasion du 125^e anniversaire de l'ancienne jeunesse Saint-Servais mieux connue sous le nom « Les Bleus ». Fondée en 1858, elle compte parmi le plus ancien comité de fêtes de la Basse Meuse. Mais qu'est-ce que ce comité ?

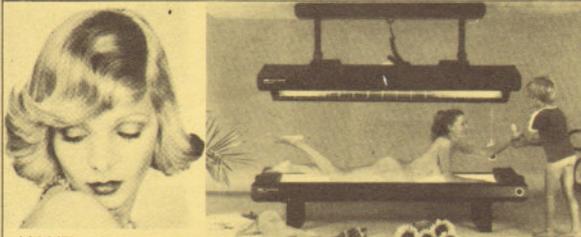
Ce comité fut créé par des anciens membres de la jeunesse paroissiale qui se réunissaient au patronage.

1858 — PROGRAMME DU DOMINIQUE DU 25 ET 26 JUIN 1983 — 1983

Voulant continuer à donner plus d'éclat à la bonne renommée que nous nous sommes acquise depuis 1858, nous avons l'avantage de vous informer que les réjouissances organisées à l'occasion du 125^e anniversaire de notre création, ne céderont en rien à leurs devancières : vous pourrez en juger par le programme

Ils choisirent un drapeau rouge bordeaux orné d'une reproduction du Vieux Château et la date de création de la Société 14 février 1858. Saint Servais fut choisi comme patron. Ce comité est apolitique. Ses buts sont d'animer le village aux fêtes de juin et d'octobre, d'organiser des concerts, bals... et cela grâce aussi aux concours de sa Royale Dramatique « Les Artisans réunis » qui fut créé en 1868 et aussi à sa Royale Harmonie « Les Echos du Vieux Château » fondé en 1878.

ci-dessous et nul doute que vous voudrez être le témoin oculaire de ces belles festivités. Soyez convaincu que notre vieille cité vous réserve un accueil sympathique et hospitalier dont vous emporterez un bon souvenir.



HAUTE COIFFURE

Chez **LAETITIA**
Tél. 87 47 37

Bronzarium
1.500 F les 10 séances
+ 1 gratuite

Exclusivité des produits de beauté
du Docteur RENAUD de Paris

19, place Ste-Gertrude

4570 BLEGNY

1858 DALHEM 1983
Marchons droit - Ne craignons rien



125e ANNIVERSAIRE

**SAMEDI 25 JUN 1983 :
GRANDE COURSE
DE VELO SUR PRAIRIE**

Dimanche 26 juin 1983 :
journée commémorative.

Bienvenue à toutes et à tous.

Pour le comité :
Le secrétaire, PAULUS Jean-Louis,
Le Président Georges Etienne,
Le Trésorier Julien KEYEUX.

**A PROPOS DES JEUX
INTER-ECOLES DANS
NOS COMMUNES...**

Blegny le 23 mai 1983.

A bientôt tous les copains,
Frédéric et Isabelle PAULISSEN

A 4 h 30 : réveil des membres en musique.
A 8 h 30 : réunion de tous les membres au local de la Renommée.

A 9 h : départ du cortège et de tous les membres ainsi que de la Royale Harmonie « Les Echos du Vieux Château » de Dalhem pour visiter les différentes arènes du village. Dépôt de gerbes aux monuments.

A 10 h : grand-messe avec offrande pour les membres défunts de la société.
Bénédiction du nouveau drapeau de la Jeunesse (Œuvre réalisée par Monsieur et Madame EVERTS de Dalhem)

A 11 h 15 : réception par l'administration communale de Dalhem.

A 11 h 45 : en la salle de la Renommée, réception des personnalités et des présidents des comités de fêtes du grand Dalhem.
Remise de fanions et de décorations.

Dès 14 h : GRAND CORTEGE MUSICAL INTERNATIONAL avec la participation de : Drumfanfare « CORNU COPIAE » de Waalwijk, Drumfanfare « CONCENTO » de Breda, Premier Régiment des Voltigeurs de Monceau Premier Empire ; Koninklijke Harmonie « ONS VERLANGEN » de Beverst ; Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden ; Société Royale « L'HARMONIE » de Gemmenich, la Royale Harmonie « Les Echos du Vieux Château » de Dalhem.

Vers 17 h : Parade des sociétés et interprétation par la Royale Harmonie « Les Echos du Vieux Château » de la marche du 125^e anniversaire créée par Monsieur SNAKERS.

Dès 15 h : vous pourrez vous restaurer dans la cour de la ferme, rue Gervais Toussaint ; brochettes, tartes et fromages qui vous régaleront.

Le soir dans la cour de la ferme, GRAND BAL CHAMPÊTRE. Entrée gratuite.

Avec quelques enfants de notre école, nous nous sommes rendus à l'invitation de nos amis de Barchon le lundi de Pentecôte.

Que de jeux agréables et quelle joie de retrouver des copains dans une ambiance de fête !

Merci, Barchon, pour cette grande réunion d'enfants. Merci aussi de penser à une société « enfants admis » !

Nous espérons souvent nous rencontrer ainsi dans chaque commune de l'entité pour qu'ensemble nous, les enfants, formions la chaîne de l'amitié.

Nous formons le souhait que, chaque année, la tradition soit qu'à Barchon les enfants se retrouvent le lundi de Pentecôte.

Dès aujourd'hui, nous vous lançons aussi une invitation pour le dimanche 26 juin.

Venez nombreux dans les vergers de l'école moyenne et primaire de l'Etat. Nous vous y attendrons le matin.

LYCEE D'ETAT DE BLEGNY

1958 - 1983

25^e ANNIVERSAIRE

L'ECOLE est en fête

le dimanche 26 juin dès 10 heures

De 10 à 12 h :

EXPOSITIONS : travaux des élèves en couture - mécanique - menuiserie.

SPORTS : tournoi de tennis : éliminatoires et classement.

De 11 h 30 à 14 h :

RESTAURATION : Menus à 200 F (moitié prix pour les enfants) — Réservation souhaitée ☎ 87 46 67 - 87 44 61)

De 14 h à 19 h :

DES EXPOSITIONS : travaux des élèves en couture, mécanique, menuiserie de l'école gardienne et primaire.

DES ACTIVITES SPORTIVES : tournoi de tennis - finale.

— des stands d'agrément et des jeux divers.

— de la restauration non-stop : barbecue - vins - fromages.

— pour les tout-petits : voitures électriques.

Et... la surprise du 25^e anniversaire...

**GRAND JEU CONCOURS POUR TOUS LES ENFANTS DE
L'ENTITE de 10 h à 17 h : 5.000 F de prix.**

VITAL BAGUETTE

**BLEGNY - rue Entre-2-Villes, 79
☎ 041/87.45.78**

**HERVE - Galerie La Neuve
☎ 087/66.51.70**



avec une
permanente
DULCIA
de l'Oréal

CADEAU
une laque Coifal
du 23/6 au 8/7/83

Le brevet mondial Simmons Quiétude



Grand choix de
matelas des
plus grandes
marques :
Beka - Epeda -
Pirelli - Velda -
Recor - Aupping

Meubles Collard-Beliège

MENUISIER-EBENISTE

Service de qualité

MEUBLES SUR MESURE.

Place du Village, 14 MORTIER

Tél.

(041) 87 40 57

EXTRAITS DE L'HOMELIE

du Révérend Père Recteur des Pères et Frères rédemptoristes,
Maurice Becqué aux funérailles du R. Père Jean Desamory, en
l'église de Mortier, où il était curé.

Chers frères et sœurs,

En arrivant ici, hier soir, pour la veillée de prières que vous aviez spontanément voulue, fervente, en souvenir du Père Desamory, votre curé, j'ai entendu vos cloches sonner.

Leur timbre si beau, leurs accents me rappelaient le dernier couplet de la chanson « Les 3 cloches » couplet qui reprend des paroles du prophète Isaïe :

*« Car, toute chair est comme herbe,
Elle est comme la fleur des champs,
Epis, fruits mûrs, bouquets et gerbes,
Hélas, tout va se desséchant.*

Et je songeais à ce que disent des penseurs allemands : l'être humain ne vit que pour mourir. Dès sa naissance, la mort agit en lui ; des petites morts avant celle qui l'emportera.

Mais laissons les sombres pensées de ceux qui ne partagent pas notre foi... car à la lumière et au regard de celle-ci, non, la mort n'a plus le dernier mot, mais l'amour et par conséquent la vie « Je le ressusciterai » promet le Divin à celui qui croit et vit en Lui.

« Je suis la Résurrection et la Vie, ainsi l'évangile que j'ai lu... »

Votre curé était né dans cette ville, la cité ardente, le 2 décembre 1916, d'une famille nombreuse très chrétienne. Je l'ai connu, adolescent, au collège de Sirault. A la mort soudaine de son père, il dut interrompre ses études pour soutenir les siens. Il les reprit dès qu'il le put. Je me souviens d'avoir été son professeur de théologie à Beauplateau.

Ordonné prêtre, il commença par prêcher des missions paroissiales ; puis il partit pour le Zaïre où il exerça son ministère pendant quelques 15 années (1961-1975). Revenu au pays, il obtint de pouvoir desservir la paroisse de Mortier (1977-1983) après avoir été un temps vicaire à Beyne-Heusay. Il faisait partie de ce couvent de Bois-de-Breux et en était l'économiste.

Il fut un « bon curé » qui, au début de sa charge se contenta de prendre gîte dans la sacristie de l'église si bien restaurée.

Un paroissien m'a dit avant les funérailles : « C'était un brave homme »... Un autre m'a confié que le Père aimait les pauvres et les malades qu'il visitait de semaine en semaine. Il avait le sens social, le souci des humbles.

Il fut un bon prêtre, un bon pasteur et un bon religieux rédemptoriste. Fraternel et franc, modeste et ingénu, avec un brin de malice qui se voulait « gentillesse ». Il était heureux de faire du bien dans la mesure de ses possibilités. Il simplifiait les choses compliquées, ne compliquait pas celles qui sont simples. Sa vie sacerdotale a été bien remplie.

Et je me rappelle aussi l'ultime parole d'un prêtre fervent sur le point d'expirer : « **TOUT COMMENCE** ».

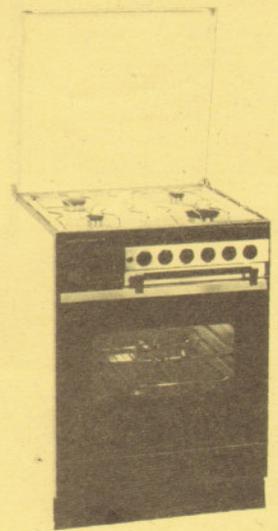
Pour notre cher curé, notre cher confrère, la même affirmation doit être retenue : « **TOUT VA COMMENCER** ».

Amen.

Nestor Martin

Les machines à laver, les sècheurs,
les essoreuses, les lave-vaisselle.

Cuisinières a gaz



EN VENTE ET EXPOSEES CHEZ

VICTOR LERUTH

119, RUE DE LA STATION

4570 BLEGNY

Tél. 87 49 98

DEPANNAGE ASSURE ET GARANTI

LE CONSEIL PROVINCIAL DE LIEGE A DISCUTE DE L'AVENIR DU COMPLEXE TOURISTIQUE DE BLEGNY

Le conseiller provincial Henri FLERON a posé la question suivante :

Maintenant que se terminent les travaux de réalisation d'une nouvelle galerie, construite à charge du Commissariat général au Tourisme et de la Communauté française, j'aimerais savoir où en est le travail de restructuration annoncé depuis un certain temps et devant amener la coordination la plus rationnelle et la plus efficace possible entre tous ceux qui collaborent à l'action menée à Blegny, action dont je veux souligner l'importance, pour la région, sur le plan économique et commercial.

A cette interpellation, le Député permanent Paul BOLLAND a apporté la réponse suivante :

Les négociations en cours avec la Communauté française et le Commissariat général au Tourisme ont abouti à un accord pour la signature des statuts de l'ASBL de Gestion du Complexe. Cette asbl associe, d'une manière clairement définie, les participations et les responsabilités de tous les partenaires : la Communauté, la Province, le Comité de Dalhem ainsi que les Communes de Blegny et de Dalhem. L'Assemblée constitutive de l'ASBL est prévue pour le 25 juin prochain ; le même jour, se déroulera d'ailleurs l'inauguration officielle de la nouvelle galerie par Monsieur le Ministre de la Communauté ayant le tourisme dans ses attributions Monsieur Philippe MOUREAUX et par Monsieur le Gouverneur.

Par ailleurs, diverses conventions mettent les choses nettement au point et dissipent un certain brouillard dont personne n'avait finalement intérêt à ce qu'il ne soit pas dissipé ; c'est ainsi qu'une convention a été établie fixant les droits et obligations réciproques de l'ASBL et de la SPRL qui gère le restaurant, que cette dernière accepte le paiement, à l'ASBL, d'une redevance établie en fonction de son chiffre d'affaires et qu'enfin, afin qu'il n'y ait aucune ambiguïté dans la fonction de directeur du complexe, une incompatibilité a été instaurée entre la qualité de membre du personnel et l'appartenance à la SPRL.

Les chiffres de réservation pour les visites de juin sont très encourageants et que diverses actions seront entreprises avec la collaboration notamment de l'Echevinat du Commerce et du Tourisme de la Commune de Blegny, afin vraiment de faire du complexe de Blegny, le pôle et le support, comme vous le souhaitez, Monsieur le Vice-Président, d'une activité touristique et commerciale valorisante, et sur le plan économique et sur le plan social, pour toute la région.

CROIX-ROUGE

LES 26 JUIN ET 5 JUILLET 1983 DE 17 H 30 A 20 H

La section Croix-Rouge de Blegny-Saive organise deux très importantes collectes de sang. Personne n'ignore que la Croix-Rouge est la principale pourvoyeuse de sang de notre province. Les besoins en sang de nos hôpitaux deviennent de plus en plus importants.

Nous nous permettons donc de lancer un pressant appel à ceux et celles qui voudraient se dévouer à cette noble cause.

DON DE SANG = DON DU CŒUR

Nous signalons que ces prochaines collectes de sang se dérouleront dans les locaux du C.P.A.S. de Blegny (ancien hospice, rue de la Station). Nous remercions le Président et les membres du conseil de la C.P.A.S. de mettre à notre disposition des locaux rénovés et bien appropriés.

CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1908

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation
de camions et voitures
Constructions métalliques
et en métaux légers
Produits d'entretien
pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY
Tél. 87 41 88

Pierre HABETS

VOTRE ASSUREUR

PRETS - PLACEMENTS
TOUS SERVICES

Rue de Barchon, 54
4512 HOUSSE

☎ 87.50.66

FAIENCES - PORCELAINES - VERRERIES
POTERIES - VANNERIES - GADGETS
Une foule de cadeaux à partir de 150 F pour la joie
d'offrir ou pour se faire plaisir chez

M. P. Goessens

24, rue Gervais Toussaint, Dalhem

T. 79 28 91

LES 75 ANS D'ADJE DÈL RWÈYÀLE DRAMATIQUE

« LA BARCHONNAISE »

C'ÈST PO L'MEÛS D'SÈPTIMBE. SONDJANS DÈDJA A RAT'NI LÈS DÂTES !

C'est l'sèm'di 17, devant l'dîner, qui l'Mayeûr, lès-
Echevins èt l'Conseil riçûront lès mimbes dèl Sô-
ciété al Mohone Comunâle.

Li minme djoû, l'al-nut', c'èst-èl sâle dèl « Re-
naissance » qui nos v'dinans radjoûr po l'Fèstival
dè Tèyâte walon dèl Camarad'rière ».

Qwate sôciétés sèront dèl pàrtèye :

- Li Ceheutoise » ;
- « Li Mohone dès djônes di Blègné » ;
- « Li Djônèsse » di St-R'mèy » ;
- « Li Saint-Rémoise ».

Eles vis présint'ront chaskeune ine pièce d'in-
ake.

Li dimègne 18, sol còp d'dîh eûres, ine messe è
walon po tos lès mimbes dèl Sôciété, po lès vi-

kants come po tos lès cis qui n'sont pus, sèrè
tchantèye par li Chorâle St-Apollinaire di Bolland.
Après mèsse, nos r'trouv'rans l'Chorâle èl sâle dèl
« Renaissance » là qu'èle nos f'rè st-étinde si ré-
pèrtwère di tchants walons, dismètant qui n'prin-
drans li vèrè dèl camarad'rière avou tos les cis
d'ine di vos-ôtes qui sont pwèrtés po l'tèyâte wal-
on èt po nosse sôciété. Vos sèrez turtos lès
binv'nous.

L'après dîner, nos nos pormonrans avâ lès rows
di Bârhon avou l'Armon'rière di Gemmenich.

Vinez fé hôt avou nos-ôtes : nos v'polans st-ac-
tèner qui vos n'èl rigrèt'rez nin... d'ottant pus-
qui nos v's-avans st-apontî 'ne « surprise »... so li-
quéle nos v'donrans tos lès raksègn'mints divins
« Blegny-Initiatives » de meûs d'aouûs ».

A LA SECTION PREPARATOIRE DU LYCEE...

LA QUALITE PAIE !

LE WALLON A L'ECOLE

Comme chaque année, au Lycée, la Section pré-
paratoire a fêté les Parents. Nous avons retrouvé,
cette fois encore, les mêmes moments d'émotion
intense, les mêmes serremments de cœur de la part
des parents et grands-parents quand le petit ou la
petite monta sur scène.

Les prestations allaient bon train, chaque classe
amenait sa touche d'originalité et tout le monde
ignorait qu'un représentant du C.W.E. se trouvait
dans la salle. Rien à voir avec le K.G.B. ou la
C.I.A. ; ce membre éminent du « Comité pour
l'Enseignement du Wallon à l'Ecole », jugea les
ré citations wallonnes des petits de première et
deuxième années d'un niveau de qualité telle-
ment élevé qu'il nous contacta et nous demanda
si nous étions d'accord pour accepter une aud-
ition devant le jury au grand complet.

La surprise était heureuse d'autant plus qu'au-

cune préparation spéciale n'avait été mise sur
pied : la qualité dans tout, partout.

Et l'audition eut lieu et les récompenses furent
attribuées : à toute la classe de première année
dirigée par Madame CERFONTAINE qui reçut en
outre trois prix spéciaux, un de 99 % et deux de
98 % et aussi à la classe de deuxième année di-
rigée par Madame SCHAEKEN qui se vit attribuer 6
prix spéciaux de 98 %.

Le représentant du C.W.E. profita de la séance
académique de la pose de la première pierre du
nouvel internat pour féliciter les heureux lauréats
qui furent chaleureusement applaudis par le
nombreux public venu rehausser de sa présence
cette manifestation.

Détail amusant : parmi les lauréats nous avons
une petite belge d'origine indienne, elle est chez
nous depuis moins de deux ans. Le Wallon, lan-
gâge universel des sages... Pourquoi pas ?

J.D.

DJÂZANS WALON A BLEGNE

Blègny, li 24 may 1983

Nos estant firs di nosse pitite mètrèsse.
C'est grâce à lèye qui n's-avans raflé l'pot.
Tot l'monde, chal à Blègné ni sèt sûrmint nin qui
c'est nosse classe di primîre annèye primère di li
s'cole di l'Etat qu'a gagnî çou qu'on lome : « la
coupe du Wallon à l'école » dèl province di Lidje.

Nosse dame nos aveût st-apris « Li boukète éma-
cralèye ». Nos l'avans fwèrt bin d'bité turtos es-
sonle pusqui n's-èstans lès prumîs.

Quél djôye po nosse classe èt qué contintmint di
r'merci nosse mètrèsse.

Isabelle Paulissen
et la classe de première.

natricia

Angélique

lila

liliane

thierry
frank

fabrice

Kéros

Isabelle

Paulissen

gregory

Frédéric

michel
chris

fabrice

robert
SYLVAIN

Carrosserie Maurice BONEMME

3, Thier du Ry, Barchon

☎ 87 47 61

pour tous travaux de carrosserie et peinture —
Voitures toutes marques.

TRAVAIL SOIGNE ET RAPIDE

DEVIS GRATUITS

Le Glacier KOHLEN et Madame BAY

vous proposent leurs
**GATEAUX D'ANNIVERSAIRES
et la COLOMBE GLACEE**
pour les mariages sur commande
Glaces à emporter

OUVERT TOUS LES JOURS

- Toutes nos marchandises peuvent être emportées
- Prix très démocratiques de 30 à 70 F.

RUE ENTRE-2-VILLES, 60, BLEGNY

☎ 87 60 32

J. Heremans

Rue Vieille Voie, 24
MORTIER t. 87.49.48

Déclarations aux impôts
et déclarations à la T.V.A.

Toutes comptabilités Prêts et financements

PRIX TRES MODERES

A. REMACLE-RENSONNET

3, rue Fafchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT
POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires
Toutes formalités - Remise à domicile
SERVICE JOUR ET NUIT

Concessionnaire :

V.A.G



Etablissements
PAISSE
S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7
4570 BLEGNY
Tél. (041) 87 55 10

Spécialités TRAITEUR - Plats froids - Vol au vent - Brochettes - Moules (en saison)

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à 20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours fériés, de 17 à 21 h.

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

DRIVE-IN JOSE

33, rue Chienrue — BLEGNY

☎ 87 48 18

Rien que des produits de qualité vendus à des prix réduits toute l'année et pas occasionnellement

VINS - SPIRITUEUX

Produits HORECA

ouvert également en JUILLET

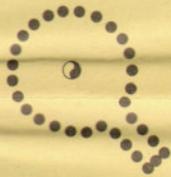
Heures d'ouverture en juillet : lundi fermé, mardi, mercredi, samedi de 9 à 17 h — jeudi - vendredi de 9 à 18 h

Fermé de 12 h 30 à 14 h

Salle BACCARAT

au
Café du Centre
à Blegny

**SAMEDI 25 JUIN
19 HEURES**



La Palette Ste-Gertrude

vous attend à son

SOUPER SPAGHETTI «NON STOP»

220 F boisson comprise

On sert à volonté !!!

Pour fêter la montée de ses deux équipes en 5e Division Provinciale

**ENSUITE SOIREE PRIVEE GRATUITE
AMBIANCE JEUNE
BOUM SENSATIONNELLE**

Réservations et inscriptions :

Alain CHAINEUX, secrétaire, 52, r. Institut
Pierre Joseph COMBLAIN, 32, rue de la Waide
Salle Baccarat, 6, rue Entre-deux-Villes

Blegny — T. 87 45 79

Blegny
BLEGNY - T. 87 45 94

L'anecdote du mois : LE DISTRAIT

Nicolas habite Barchon et est sûrement un des hommes les plus charmant que je connaisse. Il est cependant une qualité qui vient parfois à lui faire défaut : c'est la concentration ou plutôt, par moment, il est parfois tête en l'air comme on dit chez nous.

Jugez-en vous-même.

L'autre soir, il se trouvait dans un grand magasin de la périphérie liégeoise et comme il est de rigueur dans de telles boutiques, il poussait vaillamment son chariot brinqueballant au travers des allées encombrées d'acheteurs comme lui.

Bien sûr cette occupation ne lui plaît guère mais après quelques hésitations à gauche, à droite, il arrive à la fin de son périple.

Il peut tout à loisir se diriger vers une caisse et commencer patiemment une attente souvent proportionnelle à votre degré d'impatience.

Mais non ! Il a oublié quelque chose que sa femme lui avait pourtant bien recommandé de n'oublier à aucun prix.

Il délaisse quelques secondes sa charrette à moitié remplie, se dirige vers le rayon contenant son dernier achat et revient à son chariot dans lequel il jette négligemment le dernier produit.

Maintenant, il peut aller à la caisse.

Centimètre par centimètre, il avance dans la colonne

qui semble ne jamais devoir s'en sortir.

Comme dans l'évangile, les derniers achats sont les premiers sur le tapis roulant qui amène le tout à la caissière. Celle-ci, automatiquement, jette un coup d'œil rapide sur les produits et tape sur le clavier de la caisse enregistreuse. Si elle levait les yeux, elle verrait pourtant changer la figure de Nicolas au fur et à mesure que la liste s'allonge et qu'il sort les denrées de sa charrette. Il s'arrête de vider et s'adresse à la caissière :

— « Dites donc, Madame, je n'ai pas acheté tout cela, savez-vous moi ! »

— « C'est bien vous qui venez de me les mettre là pourtant... »

— Bien oui ! Mais ce n'est pas ça que je suis venu chercher...

— Je n'en peux rien, moi, Monsieur, je compte ce que vous me donnez.

— Je me demande ce qui s'est passé ? »

Il s'était passé tout simplement que Nicolas avait lancé son dernier achat dans une autre charrette que la sienne et c'est avec les produits d'une autre personne qu'il s'était présenté à la caisse.

L'affaire s'est finalement bien arrangée, mais ne demandez jamais à Nicolas d'aller faire des courses pour vous dans un grand magasin.

G. GUYOT.

UN LIVRE PAR MOIS :

L'ABEILLE ET L'ARCHITECTE de F. MITTERRAND

« François MITTERRAND est un de ceux qui croient qu'il n'est de bonne écriture qu'exacte. Tandis qu'il mène sa vie d'homme d'action, une autre en lui observe le vent « grande rumeur dans le ciel immobile », garde le rythme des jours avec l'odeur du blé, l'odeur du chêne, la suite des heures. L'écrivain qu'il est laisse place à l'élan du rêve, aux sensations, aux émotions.

Il nous donne la Crète, le vertige du Kremlin, les canards sauvages virant de bord à Manhattan, l'angoisse du Japon son étonnement devant le retour du communisme. L'homme d'Etat dialogue avec KISSINGER, venu le voir chez lui, à Paris, avec BREJNEV — ce qui nous permet de saisir une clef de l'empire soviétique. Il parcourt le monde avec son bâton de pèlerin socialiste.

Une fois le reste exploré, François MITTERRAND fait siennes les terres inconnues de l'homme. D'un pays comme d'un être, il en sait plus dans l'instant que ne lui apprendront les années. Il arrache aux temps forts de sa vie le silence.

Vu à Blegny

Voici l'équipe des femmes des joueurs de Blegny qui a osé affronter l'équipe routinée des demoiselles de la Maison des Jeunes.

Le score : 6-1 pour la Maison des Jeunes.

Les dames préparent leur revanche.

Debouts de gauche à droite : Mlle Molingen (Mordant), Baiverlin (Weber), Judong, Herzet, Mulleners, Dasse, M. RION, arbitre.

Assises : Pleyers, Rion, Gilon, Simonis, Arena, Henno.

Ainsi, de rencontre en lecture, de méditation en réunion publique, François MITTERRAND prend-il en compte cette phrase de MARX : « Mais ce qui distingue dès l'abord le plus mauvais architecte de l'abeille la plus experte, c'est qu'il a construit la cellule dans sa tête avant de la construire dans sa ruche... »

Bonheur d'écriture, culture fulgurante, sagesse à la Montesquieu, charmes des paysages de la mémoire, éblouissement devant la vie, ce livre à la suite de « LA PAILLE ET LE GRAIN », fait partie des œuvres qui échappent au temps. »

L'abeille et l'architecte est à votre disposition tant à la bibliothèque communale de Housse qu'à celle de Saint-Remy.

Heures d'ouverture : St-Remy : tous les mardis de 16 h 30 à 18 h 30
Housse : tous les vendredis de 16 h 30 à 18 h 30.

CONGES ANNUELS DURANT LE MOIS DE JUILLET.



Gilbert ERNST

POMPES FUNEBRES

ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES

8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95

SERVICE JOUR ET NUIT

En cas d'absence : 87 50 91

Votre FLEURISTE

F. Dasse- Degueldre



31, RUE INSTITUT

BLEGNY

Tél. 87 42 08

VOYAGES LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold HERVE
Tél. 087-66 45 63

VOYAGES EN AUTOCAR :
ORGANISE - GROUPE - ASSOCIATION -
ECOLÉS

TOUTES COMPAGNIES :
AVION - TRAIN - BATEAU - AUTOCAR -
RESERVATION HOTELS -
APPARTEMENTS

VOITURES :
ASSURANCES VOYAGES -
EUROP ASSISTANCE -
TRAVEL ASSISTANCE

BIBLIOGRAPHIE : vient de paraître

BARCHON, MON BEAU VILLAGE Par Pierre DEMARCHE, architecte

TOME I en vente chez l'auteur, 200 F

Brochure grand format 30 x 21 cm, 92 pages avec 26 illustrations et dessins de l'auteur

Comme Monsieur DEMARCHE le dit si bien : « Ecrire l'histoire de son village natal, c'est donner un morceau de son cœur. Aussi a-t-il écrit cette charmante et élégante brochure avec une sorte de passion et un profond attachement aux choses du passé, ce qui souvent est une leçon pour l'avenir. Après une rapide incursion dans la préhistoire et une vue d'ensemble des premiers siècles, l'auteur en arrive aux Croisades où se distingue en l'an 1162 le Chevalier Ogier de Barchon (copie du diplôme de l'Empereur Barberousse). Ensuite, une chronique de l'ancien régime, avec tableau synoptique des événements de l'an 800, époque de Charlemagne, à 1794, Révolution française ; puis un bref historique du Comté de Dalhem qui nous fait revivre les principaux événements régionaux (avec carte à l'appui).

Signalons une étude sur la mine de plomb de Barchon (Plomberie) vers l'an 1456. La période de 1794 à nos

jours est fertile en épisodes, comme l'enterrement du citoyen-avocat FAFCHAMPS, premier enterrement civil et grand scandale à l'époque (régime français), l'autonomie de Barchon en 1878, l'industrie des armes et la fusion des communes : tableau synthétique de 1794 à 1983. Avec un brin humoristique de philosophie l'auteur envisage l'ère de l'an 2000 avec notre vie d'automates. Un long chapitre très fouillé sur l'histoire de la paroisse, avec les églises de St-Remy, Housse et Barchon, documents à l'appui nous donne une liste très complète des chapelains et vicaires de Barchon, et les curés depuis l'érection de 1832.

Nous félicitons vivement l'auteur pour ce travail — record digne d'un bénédictin, et lui souhaitons un succès bien mérité. Cette brochure enchantera tous les amis du passé.

J.S.

BOMBAYE, notes historiques, ancienne seigneurie,

publication de la Société d'Histoire de Herve, 1983 par Jos. Schnackers.

Brochure de 64 pages, avec carte détaillée et une douzaine de photos. Prix : 150 F.

Au sommaire des matières très documentées, nous trouvons dans un style simple et agréable à lire, les origines de Bombaye, études historiques et géographiques, le lignage de Bombaye, la seigneurie, la communauté avec les anciennes familles, les fermes et notes de toponymie, la paroisse, l'église, le clergé, l'ermitage de La Tombe, la chapelle de Mons, la période calviniste

(1661 à 1785) la vie sociale et économique et autres variétés, les soldats au service de la France (époque napoléonienne), l'accident d'aviation de 1913, mort de l'aviateur Parisot et des notes d'épigraphie.

C'est un livre bien condensé qui plaira à tous. En vente chez l'auteur, et à la Librairie DEMARET, à Blegny.

S.C.

**BIBLIOTHEQUE DE BLEGNY
1800 NOUVEAUX LIVRES
EN 18 MOIS ET PARI MI CEUX-CI :**

- Les grands procès de l'histoire. (F. POTTECHER). Gandhi, le livre du film (G. GOLD).
- Les grandes heures de Francorchamps (R. ARETS)
- Précis de rédaction de rapports (M. AUDRY).
- Le travail fantôme (I. ILLICH)
- Planter des haies (D. SOLTNER)
- Les mille sentiers de l'avenir (J. LESOURNE)
- La passante du sans-soucis (G. KESSEL).
- La Boum (BESSON et THOMPSON)
- Bien conduire (M. Sécurité).
- L'utopie éducative. Comenius (J. PREVOT)
- La bicyclette bleue (R. DEFORGES)
- Manuel de médecine d'urgence de l'adulte Harricana (B. Clavel)
- La dérision (H. TROYAT).
- Fleurs des champs (SEIDEL).
- Les trois quarts du temps (B. GROULT).

ATTENTION ! CONGES ANNUELS : la bibliothèque sera fermée du mardi 12 au samedi 30 juillet (inclus) et du mardi 16 au samedi 20 août (inclus).

Plus de 10.000 livres sont à votre disposition en libre accès.

Les 16.000 prêts réalisés durant les cinq premiers mois de l'année en cours témoignent de l'attrait des collections.

La bibliothèque située à l'Hôtel communal place Ste- Gertrude, 1 à 4570 Blegny est ouverte :

- le mardi de 16 à 18 h
- le mercredi de 17 à 19 h
- le samedi de 10 h 30 à 12 h 30.

Tél. : (041) 87 57 56

Editions Alphonse WILLEMS à Aubel.

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX LISTE MARIAGE

Ramontage cheminée sans poussière

LA PATISSERIE Marcel COLSON A MORTIER

informe sa clientèle des congés annuels du 26 juin au 4 juillet inclus et du 1^{er} août au 22 août inclus.

Philippe LOCHT Installations en SANITAIRE ET PLOMBERIE

CHAUFFAGE AU GAZ PAR APPAREILS INDIVIDUELS DEPANNAGES et REPARATIONS

205, RUE DE L'INSTITUT Tél. 041-87 59 61 4570 BLEGNY

COIFF J.M. DEPOSITAIRE **Coiffure dame Jean-Marc**

L C I N A



Ouvert tous les jours sauf dimanches et lundis
041-87 60 12
Rue de la Station, 47 - 4570 BLEGNY

INFORMATIONS COMMUNALES

Comme les années précédentes, l'administration communale de Blegny organisera des classes de vacances du 8 août au 26 août 1983, de 9 à 16 h.

Entièrement gratuites, elles seront ouvertes à tous les enfants âgés de 3 à 12 ans.

Encadrés par un personnel dévoué et compétent, les enfants, pourront s'adonner aux activités sportives et culturelles les plus variées : promenades, tennis, bricolage, travail manuel, séances de cinéma...

Ces classes se dérouleront dans les 6 écoles suivantes :

- BARCHON : rue Thier du Ry, 36
- BLEGNY : place Ste-Gertrude, 25
- HOUSSE, rue de Barchon, 71
- MORTIER : rue Haisse 3
- SAINT-REMY : Voie du Pont
- SAIVE : rue Haute, 2

Gilbert et Claire DELIEGE, Bibliothécaires.

L'enregistrement des inscriptions se fera par téléphone à l'administration communale de Blegny (87 43 25 ou 87 43 26).

CARNET BLEGNYTOIS

LISTE DES NAISSANCES

- Le 24.3.1983 à Liège : Jennifer chez M. et Mme MATHIEU-PONTHIEUX à Blegny, rue Trou-du-Loup, 34
- Le 1.4.1983 à Liège : Colombe chez M. et Mme RAES-JACOBY à Blegny, rue Richelette, 52.
- Le 16.1983 à Liège : Gaëtan, chez M. et Mme DIDDERENTHUNENS à Mortier, rue Haisse, 35.
- Le 17.4.1983 : Thibaut, chez M. et Mme LAGASSE de LOCHT-EVRARD à Saive, rue de Parfondvaux, 110.
- Le 17.4.1983 à Liège Dorothee, chez M. et Mme HANS-BRICTEUX à St-Remy, rue de Housse, 10.
- Le 19.4.1983 à Liège : Amandine, chez M. et Mme THIRY-BONMARIAGE à St-Remy, rue Fossé Piron, 31.
- Le 25.4.1983 à Oupeye : Jessica chez M. et Mme JOSKINKAILS à St-Remy, rue Leval, 25.
- Le 27.4.1983 à Oupeye : Charles chez M. et Mme CORTIS-CERFONTAINE à Blegny, rue de l'Institut, 110.
- Le 27.4.1983 à Oupeye : Thierry chez M. et Mme TOGNI-VERVIER à Saive, avenue A. Régibeu, 21.
- Le 21.3.1983 à Verviers : Lionel chez M. et Mme GRETRY-WERIS, à Blegny rue du Vicinal, 36.
- Le 24.3.1983 à Liège : Mustafa chez M. et Mme KAMAR-KUGKSENEL à Blegny rue Haute Sougné, 2B.
- Le 14.1983 à Oupeye : Eric chez M. et Mme Grazia ALUNNIRELICK à Blegny rue de la Tannerie, 10.
- Le 1.4.1983 à Liège : Colombe chez M. et Mme RAES-JACOBY, à Mortier, rue Richelette, 52.
- Le 3.4.1983 à Liège : Samuel chez M. et Mme BENNARDO-INFANTINO Croce à Blegny, rue de l'Institut, 209.
- Le 4.4.1983 à Liège : Stéphanie chez M. et Mme SZYBILSKI-SKULIMOWSKA à Saive, avenue des Bouleaux, 1.
- Le 13.5.1983 à Liège : Michaël chez M. et Mme VAN WETERING-BAILLY à Saive, rue Jean Offermans, 10.
- Le 18.5.1983 à Oupeye : Jean-François chez M. et Mme MORDANT-FORTEMPS à Barchon rue de Heuseux, 41.
- Le 29.4.1983 à Liège : Nicolas chez M. et Mme FERRARAMENTEK à St-Remy, rue Gérard Wilket, 32.
- Le 30.4.1983 à Liège : Sébastien chez M. et Mme HANQUET-KREMER à St-Remy, Voie des Fosses, 9.

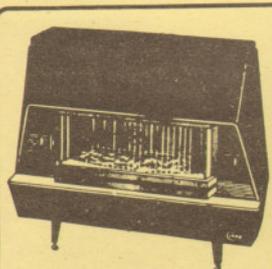
- Le 2.5.1983 à Oupeye : Olivier chez M. et Mme NAVELBERG-VAN DEN BERG à Saive, Vieille Voie d'Ardenne, 54.
- Le 6.5.1983 à Verviers : François chez M. et Mme DROUGUET-FONTAINE à St-André, Vieille Voie de Loeux, 1.
- Le 6.5.1983 à Verviers : Laurent chez M. et Mme BARUZZINI à Saive, Champ du Pihot, 68.

**LISTE DES MARIAGES
DU 1 AVRIL AU 15 AVRIL 1983**

- Le 8.4.1983 à Blegny : BEGHON Pol de Chaudfontaine (EMBOURG), av. des Peupliers, 11 et HORNE Corinne de Barchon, rue Thier du Ry, 15.
- Le 9.4.1983 à Blegny : LOXHAU Joseph de Saive, chemin du Bois, 6 et MATOUL Andrée de Housse, rue Wérihet, 1.
- Le 16.5.1983 à Blegny : DE BIE Jan Willem, à Blegny rue Entre-2-Villes, 32 et SMETS Pascale à Blegny rue de Gobcé, 95.

**LISTE DES DECES DU 16 AVRIL
AU 30 AVRIL 1983**

- Le 18.4.1983 à Blegny : SIOR Emile, époux de HORYON Catherine à Saive, rue de Parfondvaux, 47/3.
- Le 21.4.1983 à Blegny : DONNAY Jacques, veuf de JONQUET Marie à Saive, rue du Grand Moulin, 35.
- Le 29.4.1983 à Blegny : CARLIER Geneviève à Saive, rue de Niflet, 149.
- Le 30.4.1983 à Spa : BOLLAND Marie veuve de VERVIER Jean à Mortier, rue du Gué, 53.
- Le 1.5.1983 à Liège : GROSJEAN Jean-Philippe à Saive, rue Mosty, 11.
- Le 20.3.1983 à Liège : FONTAINE Joseph veuf de DUYSSENS Jeanne à Blegny, rue de l'Institut, 88.
- Le 28.3.1983 à Liège : DANS Catherine veuve de HANSON Dieudonné à Blegny route de Housse, 75.
- Le 8.5.1983 à Blegny : HANQUET Mathilde veuve de PAAS Ferdinand à Saive, rue Jean Offermans, 3.
- Le 15.5.1983 à Blegny : BAGUETTE Marie, épouse de PAGGEN Albert à Blegny rue de l'Institut 30.
- Le 17.5.1983 à Blegny : BELLAIRE Patrick époux de PASQUALIS Giuliana à Saive, rue des Anémones, 17.
- Le 24.5.1983 à Oupeye : VIELLEVOYE Pierre veuf de LE-CLOUX Berthe à Wandre, rue de Léqipont, 20.
- Le 24.5.1983 à Oupeye : DUMOULIN Marie, célibataire, à Wandre, rue Cahorday, 28.
- Le 23.5.1983 à Liège : DESSART Fernand, époux de HERY Mariette à Mortier, rue des Eglantines, 23.



12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tel. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY
CHARBON - MAZOUT - GAZ
Facilités de paiement

**POÉLERIE
DENOZ**

Faites un usage régulier du **Thé des Familles**

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES